

Der Hausfreund

Unterhaltungs-Beilage

zur

Deutschen Rundschau

Nr. 110.

Bromberg, den 15. Mai 1932.

Pfingsten.

Last uns der Kleinen Schar gedenken,
Die nach des Sohnes Himmelfahrt
Vom Vater ausersehen ward,
Der Erde Gottes Wort zu schenken:
Ihr wurde brausend offenbar,
Was Tausenden versiegelt war.

Der Feuergeist, dem Wind entsprungen,
Zerteilte sich auf Stirn und Mund...
Sie redeten mit Engelszungen
Und taten Gottes Liebe kund.
Uns aber wird die Zunge schwer:
Geist, wir erfassen Dich nicht mehr!

Drum lehre ein in alle Hütten
Und wähle neue Boten aus!
Umgehe nicht das dunkle Haus,
Darin wir Dich um Gnade bitten,
Denn Deine Gnade ganz allein
Kann unsres Volkes Retter sein.

Gerda von Below.

Pfingsten.

Von Professor Dr. Karl Roth-München.

„Schmücket das Fest mit Maien!“ — In diesem aus frohestem Herzen kommenden Jubelruf ist der geistige Inhalt des Festes als eines echten Frühlingsfestes, als Fest der Freude, enthalten. Bewahrte unser Weihnachts- und Osterfest von jeher auch im Volksempfinden einen vorwiegend kirchlichen Charakter, so bringt das Pfingstfest, trotz seiner Bedeutung auch als hoher kirchlicher Feiertag, doch vor allem den Zusammenhang des Menschen mit der Natur zum Ausdruck und zeigt sich allüberall als Fortsetzung uralter ländlicher Feiern, die der bereits gebenden oder in neuer Kraft erwachten Natur geweiht waren. Die Festfreude, tief im Volke wurzelnd, verlor sich auch nicht unter dem Einfluß der christlichen Kirche. Als kirchlicher Festtag begegnet uns Pfingsten erstmals in einem Kanon des Konzils von Elvira (305). Alles freute sich da, nicht einmal die Asketen fasteten.

Und wie schon in altgermanischen Zeiten, durchdringt auch unser Volk noch heute die ganze Poesie der Pfingstmaien. Diese Feier gehört so ganz der Natur. Sie tritt in den Vordergrund mit ihrem Grün. Deshalb schmückt man auch heute noch bei uns Häuser und Straßen als Gruß an den Pfingstgenius mit dem jungen Grün von Wald und

Flur. Unser Maienbaum ist eine noch lebendig gebliebene Erinnerung aus uraltesten Zeiten an den Lebensbaum. Ist doch der Baumkult überall nachweisbar, und wenn der Germane seinen Maienbaum in Dorf und Haus trug, so glaubte er, damit die negative Kraft zu bereichern. So spielt der Maienbaum auch heute noch in unserem Dorfleben bei allen festlichen Gelegenheiten, besonders bei Hochzeiten, eine wichtige Rolle und ist geradezu der Mittelpunkt des Dorfes. Flur und Feld gehören diese Festtage, ihrem vollbrachten Erwachen, ihrem Wachstum und Gedeihen alle Regungen eines freude- und hoffnungserfüllten Herzens, die in den verschiedensten Bräuchen ihren Ausdruck finden. Da püßt man im Mecklenburgischen mit Goldpapier und bunten Bändern und Blumen den „Pfingstochsen“ heraus und führt ihn durch die Straßen unter dem Jubel der Bevölkerung und in Thüringen hüllt man Knaben in grünes Buschwerk, schmückt sie mit Blumenkronen und bringt sie aus dem Walde in das Dorf, wo sie Geschenke heischend von Haus zu Haus ziehen. Als „Pattichkönig“, „Pfingstklümmel“, „Pfingstbus“ und Pfingstquad“ walten diese Laubmännchen ihres Amtes, eine Erinnerung an den so vielfach entwickelten Wald- und Feldkultus unserer germanischen Vorfahren. Da umreitet man in anderen Gegenden die Fluren der Gemarkung, zum Teil unter frommen Gefängen, voran zu Pferde der Geistliche, der die Fluren segnet und des Himmels Gnade für sie erbittet. Und diese Pfingst-

ritte enden, eine dörfliche Nachbildung der alten Ritter-
spiele, in manchen Gegenden als lustige Wettritte, zum
Teil mit karnevalistischem Auspruch, wie ihr in einzelnen
Distrikten Böhmens das sogenannte „Königspiel“ zeigt.
Sie werden zu den in Norddeutschland vielfach geübten
„Ring- und Kranzstechen“, wobei man in scharfem Antritt
einen zwischen zwei Bäumen aufgehängten Ring oder
Kranz mit einer Lanze herunterzureißen bemüht ist.

Gleiche Sitten finden wir auch bei den Slawen. Auch
in Rußland mußten junges Grün und Blumen das Haus
schmücken. Da konnte man draußen auf dem Lande noch
ganz alte Lieder singen hören und Mädchen reichten sich um
eine alte mit Bändern geschmückte Birke zum Reigentanz,
dem Chorowod. Alt und jung steht da auf der Wiese. Da
naht eine Dorfschöne einem Burschen mit einem sbornaja
pjessna, einem Lied, das auffordert, sich zum Tanze zu reihen.
Der Bursche reicht ihr die Hand, sie wieder einem anderen,
dieser einem zweiten Mädchen und so fort, bis die genü-
gende Zahl von Tänzern und Tänzerinnen beisammen ist.
Man beginnt mit rhythmischen Schrittbewegungen und bil-
det dann einen Kreis, innerhalb dessen der Hauptteil der
Belustigung, das „Spiel“, meist dem Familienleben ent-
nommene kleine Szenen, vor sich geht. Ein Mädchen und
ein Bursche treten in den Kreis, um alles, was der Chor
singt, durch Pantomimen auszudrücken. So spielt man
Szene um Szene, und mit einem munteren Tanzlied, das
von wilden Ausrufen und Körperbewegungen begleitet ist,
schließt der Reigen.

Von anderer Bedeutung ist die Pfingstzeit für den
Armenier. Auch hier leben die alten Erinnerungen an den
Wasser- und Baumkultus noch fort. Aber ihm, besonders
der weiblichen Welt, ist die Pfingstzeit der geeignetste Zeit-
punkt, sein Schicksal zu erfahren. Da gehen die Mädchen
aus, siebenerei Blumen zu suchen und aus sieben Quellen
„unberufen“ Wasser zu holen. Und am Abend trifft man
sich in einem Garten bei einem Quell oder Wasserlauf,
schüttet das Wasser von den sieben Quellen in ein Gefäß,
den Havgir, wirft noch sieben Steine und Blumen hinein
und schmückt das Gefäß selbst mit Blumen, nachdem jedes
Mädchen, das erfahren will, was ihm das kommende Jahr
bringen wird, noch einen Gegenstand in den Krug gewor-
len hat. In sicherem Versteck setzt man so den Havgir den
übernatürlichen Einflüssen der Nacht und der Sternenwelt
aus. Am folgenden Morgen kommt man zusammen, be-
deckt die nahe Quelle mit Blumen, grünen Zweigen und
Blättern und setzt sich im Kreise um das Gefäß, aus dem
ein kleines Mädchen als Hars, als Braut, verkleidet die
„Dose“, die eingeworfenen Gegenstände, zieht, nachdem vor-
her jedesmal ein Schicksalslied gesungen worden, dessen
Inhalt der Besitzerin kommender Tage Freud und Leid
anzeigt. Da erschallt bald heller Jubel, bald füllen Klagen
und Tränen die Luft.

Selbst die Kirche konnte sich dem Verlangen nach grünem
Schmuck nicht entziehen, neben den in früheren Zeiten auch
die Rose trat. Die Zeit der Rosenblüte war ja schon in
früheren Jahrtausenden zur Festzeit geworden, und die
Rosenfeste, die Rosalia, begegnen uns in Rom und Byzanz
und sie drangen gerade zu Pfingsten auch in die Kirche ein.
Sie erscheinen im Pascha rosata, indem am Pfingstsonntag,
der Domenica de rosa, als Pfingstwunder in Erinnerung
der Ausgießung des Heiligen Geistes Rosen von der Decke
der Kirche unter die Andächtigen abgeworfen wurden.

Pfingstlied.

Orgelnde Bergbäche drängen schneller,
Jubelnde Gärten lachen heller,
Himmliche Chöre selber singen
Im frohen pfingstlichen Glockenschwingen.

Aus eranen Aehlen strömt der Geist,
Der zu den ewigen Höhen weilt;
In neu erblühender Welt bezwungen
Saben auch dich die feurigen Zungen.

Mag Birtrich.

Die Pfingstinsel.

Skizze von Max Dreyer.

Warum es so heißt, dieses der Küste vorgelagerte,
kleine, verlorene, strubige, windzerzauste Eiland, hat mit
Sicherheit niemals so recht festgestellt werden können. Aber
das ist ganz gut so. Denn sonst hätte sich nicht begeben, was
diese Geschichte erzählt.

War da ein junger, unbeweibter Professor aus Süd-
deutschland an die nordische Universität berufen worden,
Germanist und deutscher Archäologe seines Zeichens. Ein
wenig Phantast, ein wenig Träumer, aber ganz und gar
kein Stubengelehrter. Ein großer Wanderer vor dem
Herrn, allerlei sportlichen Übungen ergeben, selbst Meister-
schaftsschwimmer und bald Vorsitzender in dem neugegrün-
deten akademischen Schwimmklub der Universitätsstadt.

Dem Klub gehörten Damen und Herren an. Die Haupt-
rolle nächst dem Vorsitzenden spielte nach den Leistungen
eine junge, eben zum Doktor promovierte Dame. Sie
hatten beide verschiedene Kraulmethoden. Jeder war auf
die seine eingeschworen; die Gelegenheit, sie im Kampfe ein-
mal ernstlich gegeneinander zu erproben, nahm ihnen ein
früher, eiskalter Herbst. Es blieb nicht aus, daß bei dieser
Reibung Funken zwischen ihnen flogen, dem Professor
Peter Föhrenbach und dem Doktor Lotte Rasmus. Um dann
aber in dem breiten Raum zu ertrinken, der sich bald
zwischen sie beide legte. Sie war eine Pastorentochter vom
Küstenland und kehrte jetzt ins Vaterhaus zurück, hier ihre
Habilitationsschrift für die akademische Laufbahn fertig zu
machen. Das Wandergebiet Peter Föhrenbachs erstreckte
sich freilich bis hierher; doch bekamen sie sich, da sie ganz
bei ihren Büchern saß, jetzt im Winter nie mehr zu
Gesicht.

In einer Zeitschrift aber fand sie dann Bericht von
ihm über seine Ausflüge in diese Gegend, der sich besonders
mit der kleinen Pfingstinsel beschäftigte. Hier nun war
etwas wie ihr eigenes Forschungsfeld, über das sie mit be-
rechtigter Eifersucht wachte. Und was er schrieb, weckte
ihren Zorn. Er marschierte nicht mit schwerem wissenschaft-
lichem Gepäck, aber gerade der Plauderton brachte sie in
Harnisch. Denn hier war für sie heiliges Land.

Es stand da zu lesen: Die Pfingstinsel. Ganz gewiß
die Kultstätte alter deutscher Pfingstgebräuche. Eigentüm-
lich die Mauerreste auf dem Wiesenleck in der Mitte. Von
alten Birken, meist bloß noch Stümpfen, umstanden, die
kreisrund gepflanzt waren. Die Steine eisenberaukt, zu
ihren Füßen eine kleine Quelle. Ganz so, in solcher Um-
gebung finden wir anderswo die Trümmer alter Walpur-
giskapellen. Ist es nicht denkbar, daß auch hier einmal ein
solches Heiligtum gestanden hat? Hier feierte dann die Ju-
gend ihre Mai- und Pfingstfeste. „Ich sehe die jungen,
frühlingsfrohen Leiber hinüberschwimmen, sehe, wie der
Jüngling seinem Mädchen den Birkenzweig reicht, wie sie
ihn damit aus der Quelle besprengt, wie beide zu dem
Wasser sich neigen und sich zutrinken aus der hohlen Hand.
Hier haben wir alles, das alte Maibad, das Mai- und
Minnetrinken.“

O, da legte sie sich aber mit einem Gegenartikel ins
Zeug. Dies alles möge ja als Poesie ganz gut sein — mit
Wissenschaft habe es nichts zu tun. Zunächst der Name
Pfingstinsel. Christliche Forschung sei längst einem Drie-
Wingst oder Wingst auf der Spur — der Name wendisch
wie bei Zingst und Gingsst. Dieser Ort lag, ehe die große
Sturmflut das ganze Küstengebiet veränderte, zwischen dem
jetzigen Festland und der kleinen Insel. Die kleinen
Mauerwerktrümmer als Reste einer Walpurgiskapelle in
Anspruch nehmen sei doch nichts als verfehte süddeutsche
Romantik. Viel eher rührten sie von einem alten pommer-
schen Backofen her. Es sei nun einmal nichts mit all diesen
Träumen, auch nichts mit denen vom Maibad und vom
Minnetrinken. Mit dem Maibad nun schon gar nichts, da
es um die Zeit hierzulande noch sehr frisch zu sein pflegt
und die Pommeren von je ein wenig wasserfeucht gewesen
sind.

Heiliges Gewitter, dachte er, als er das las. Diese
pommerische Pastorenmaid hat den Verstand und den Mund
auf dem rechten Fleck. Dieser Mund! O, ihn ihr zu stopfen,
kann das nicht locken und lohnen?

Bei dem Ritt ins romantische Land bin ich doch wohl vom Pferde geruht. Das ist bitter, Herr Ritter.

Wie komm' ich Armer wieder auf die Füße?

Wie wandle ich die Bitternis in Süße? —

Und nun war es Pfingsten geworden.

Wandern! Die Küste entlang! In den waldbartigen, meeressblauen, sonnenfeliigen Pfingsttauber hinein. Blindlings, gedankenlos. Und doch dämmert immer wieder ein Bild auf, formt sich kaum und verschwimmt wieder, sehnsuchtgeboren, sehnsuchtverloren —

So will das Schicksal uns haben, in seine Gewalt uns hineinzu ziehen.

Mit einem Mal liegt die Pfingstinsel vor ihm. Wie eine Fügung — die Pfingstinsel. Die eigentlich gar nicht so heißen soll. Lächerlich. Für mich bist du eben die Pfingstinsel. Und ich schwimme zu dir hinüber. Mein Matbad nehme ich.

Schon steckt er im Badeanzug. Geht ins Wasser — brrr! Noch verflucht kalt. Zu verstehen, daß die Einheimischen sich nicht darum reihen.

Aber dahinten — ist da nicht noch jemand? Auch badefertig — eine wohlbekannte Gestalt —? Ein Pfingstgespenst? Ein Wiston im Maiensonnensommer? Ja, ja! Gedanken und Wünsche schaffen nicht Fleisch und Bein.

Da — das Wasser spricht dahinten auf. Haben Gespenster Wasserverdrängung?

Die Schwimmbewegung — der Krausstil — ihr nach! Und vor ihr da sein!

Aber er hat zu viel Zeit verloren. Und ihr Weg zur Insel ist kürzer. Sie ist die Erste. Hat sich in den warmen weißen Uferand geworfen. Als er landet, kehrt sie ihm entgegen, mit der lachenden Grausamkeit der Siegerin: „Die Insel heißt Vingst! Sagen Sie, daß sie Vingst heißt! Sonst haben Sie hier nichts zu suchen.“

Er neigt sein Haupt. „Sie heißt Vingst.“ Dann läßt er sich neben ihr im Sande nieder. „Alle Achtung vor Ihrem Schlag! Vielleicht ist Ihre Schulterhaltung doch die richtige.“

Und nun liegen sie still und vorschauken in der losenden Sonnenwärme.

Dann aber kommt keine Stunde. Er setzt sich aufrecht. Die große Sehnsucht fällt über ihn her nach diesem jungen, frischen, klugen, starken und wehrhaften Weib. Auf die Füße springt er und reicht ihr beide Hände, daß sie aufstehen solle wie er. Sie sieht den großen Glanz in seinen Augen. Und sie tut's.

„Die Insel heißt Vingst“, sagt er und macht sein schlingelhaft gescholtenes Gestalt. „Aber“ — und damit geht es aus anderer Tonart — „sie ist eine Pfingstinsel, der Backofen eine Kapelle. Die Birken sind Birken, und die Quelle ist eine Quelle. Und aus ihr wollen wir jetzt Minne trinken.“

Fest nimmt er sie bei der Hand und läßt sie nicht los. Da geht sie mit ihm. Froh ist ihr zu Sinn. Und der Schalk in ihr lächelt: Das kommt davon, daß ich so zornig feurig mit ihm angebunden habe.

Das harte Geschlecht

Roman von Will Beyer.

Urheberschutz für (Copyright by) Georg Müller und Albert Langen, Verlag in München 1932.

(22. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Bard erkannte zuerst, was geschehen war und schrie seinen Leuten zu, ihm zu folgen. Mit sieben Mann sprang er in sein Schiff, löste die Taue, zog die Segel auf und schwang selbst ein Ruder. Mit aller Macht jagten die acht hinter Refs Schiff her. Sie hatten sich eher zurechtgefunden, als Ref erwartet hatte, und fuhren schneller als er, weil sie doppelt so viel Ruder hatten und ein größeres Segel. Auch verlor Ref Zeit damit, daß er zuerst die Räder unter seinem Schiff abschlagen mußte. Es war bald zu sehen, daß Bard ihn einholen würde.

Gunnar hatte unterdessen noch bei dem Brande zu tun mit den Männern, die unter der umgestürzten Wand lagen.

Aber die vier waren tot und nicht mehr zu retten. Jetzt erst machte sich auch Gunnar auf die Verfolgung und lief mit seinen Leuten am Strand entlang nach seinem Schiff, das er im äußeren Fjorde gelassen hatte. Als Ref sah, daß Bards Schiff ihm rasch näher kam und ihn bald einholen würde, sagte er zu seinen Männern: „Ich werde versuchen, diesem Norweger, der es so eilig hat, einen Denzettel zu geben. Sie haben so schnelle Fahrt, daß sie uns bald einholen werden. Rudert nun nicht mehr, sondern haltet das Boot nach Kräften an, plätschert aber, als ob ihr rudert.“ Zugleich ließ er das Segel fallen, so daß ihr Boot jede Fahrt verlor. Bards Schiff aber brauste heran, und da die Männer darin eifrig ruderten, sahen sie nicht, daß Ref anhielt, und segelten plötzlich und unerwartet dicht neben ihm. Ref schwang einen Wurfspeer in der Hand, warf und traf Bard so in die Brust, daß er ihn durchbohrte und an die Schiffswand nagelte. Im gleichen Augenblick hob Buckel einen langen scharfen Speer und schnitt mit einem Hieb auf dem feindlichen Schiff das Segeltau durch, so daß das Segel sich löste, im Winde flatterte und mit allem, was dazugehörte, über Bord ging. Das Schiff selber legte sich auf die Seite und drohte zu kentern. Bards Männer hatten genug mit sich selbst zu tun und dachten nicht mehr daran, Ref zu verfolgen, der sogleich wieder sein Segel aufgezogen hatte und rasch davonsuhr. Er reichte Buckel die Hand und sagte: „Du hast dich wie ein kluger Mann benommen, der das Richtige zur rechten Zeit tut, auch ohne daß es ihm gesagt wurde.“

Buckel strahlte und sagte: „So war es vielleicht doch gut, daß ich bei dir blieb. Ihr wart alle drei mit Wichtigem beschäftigt, als mir dies einfiel.“

Als Ref mit seinem Schiff in den Sund fuhr, sah er Bards Männer noch immer an der gleichen Stelle bemüht, Segel und Takelwerk zu bergen. Von diesen war nichts mehr zu fürchten. Unterdessen aber kam Gunnar mit seinen Männern am Strande entlang gelaufen. Ref führte sein Schiff glücklich durch den Sund und in den äußeren Fjord. Hier wehte der Wind schärfer. Die Dämmerung begann. Ref hielt mit aller Macht auf das offene Meer zu. Er sah, wie Gunnars Schiff vom Strande absteht und ihm folgte. Es lag noch weit zurück, kam aber schnell näher, denn es war ein großes, seetüchtiges Schiff mit hohem Mast und breiten Segeln. Zum Glück wurde es immer dunkler, und die Nacht senkte sich über den Fjord, aber sie war nicht finster, sondern eine jener weißen lichten Nächte des Nordens mit starkem Mondschein hinter einer dünnen goldenen Wolkenhaut. Man sah deutlich, daß Gunnars Schiff immer größer wurde. Es war zu erwarten, daß Ref eingeholt würde. Mit Sorge beobachtete er Gunnars Fahrt.

Als er an die Mündung des Fjords und in das offene Meer kam, sagte Ref: „Nun gilt es mit aller Gewalt zu rudern, Freunde, so daß das Schiff nicht an Fahrt verliert. Du aber, Buckel, ziehe langsam und allmählich unser Segel ein, immer mehr, noch mehr, immer nur ein wenig. Und nun ganz.“ Währenddessen ruderten er selbst und seine beiden Gefährten, so schnell sie konnten, in das Meer hinaus.

Gunnar verfolgte mit den Blicken Refs Schiff. „Wir kommen nicht vorwärts“, sagte er, „jene aber haben schnelle Fahrt. Vorhin sah ich noch ihr Segel deutlich im Mondschein, jetzt aber wird es immer kleiner und entfernt sich immer rascher. Da draußen sind sie wohl in besseren Wind gekommen. Ich sehe das Boot kaum noch, nur noch einen kleinen schwarzen Fleck, so schnell laufen sie davon. Es hat wohl keinen Zweck, sie weiter zu verfolgen. Gleich werden sie ganz verschwunden sein, und wo sollen wir sie suchen auf dem weiten Meer und in der Nacht. Der Mond geht bald unter. Außerdem treibt noch überall Eis, dem sie leicht ausweichen können in ihrem kleinen Boot. Für uns aber kann es zum Verhängnis werden. Wir müssen auch nach Bard sehen, was da geschehen ist.“ Er gab die Jagd auf und ließ das Schiff nach dem Lande wenden.

In einer Bucht übernachteten sie und warteten auf Bard. Erst gegen Morgen kamen Bards Männer und berichteten, wie es ihnen ergangen war. Bards Leiche brachten sie mit. Sie begruben ihn dort und setzten ihm ein mächtiges Steinmal. Gunnar war ganz niedergedrückt, daß die Fahrt so ausgegangen war. Aber es schien ihm doch gerecht, daß Bard und nicht er den Tod dabei gefunden.

Ward hatte sich mit aller Gewalt dazu gedrängt, hier sein Schicksal zu finden.

Da Gunnar nicht wußte, wo er Ref noch hätte suchen sollen, wendete er sein Schiff heimwärts. Wards Männer folgten ihm bis zur Ostfiedelung. Dort sieten sie zu den anderen auf Wards Kauffahrer, der dort zurückgeblieben war, beluden ihn mit den Waren, die Thorstein der Schwarze noch zusammengebracht hatte, und segelten dann heim nach Norwegen. Gunnar aber war sogleich in die Westfiedelung gefahren. Es ist nicht überliefert, daß er an König Olaf nochmals kostbare Geschenke geschickt hätte.

Als Olaf von Wards Schiffen erfuhr, wie es diesem und Gunnar ergangen war, sagte er: „Den Ref möchte ich wohl einmal sehen. Ein tüchtiger Mann ist er, wenn er auch gegen mich und meine Leute nicht freundlich handelte. Ward hatte ich gewarnt. Nun ist es ihm ergangen, wie ich fürchtete.“

Als Ref erkannt hatte, daß Gunnar ihn nicht mehr verfolgte, war er nordwärts gefahren, in den Fjord, in dem sein großes Schiff mit Helga, mit seinen Söhnen und allen seinen Männern auf ihn wartete. In der Morgendämmerung kam er dort an. Es rieselte vom Himmel herab, mild und feucht. Er mußte eine ganze Weile suchen, bis er das Schiff hinter den Nebelschleiern fand. Als es vor ihm auftauchte, rief er laut und bekam auch sogleich Antwort von der Wache. Noch ehe er an Bord war, kam Helga aus dem Verschlag unter dem Bug, in dem sie mit ihren Söhnen geschlafen hatte. „Ist dir die Zeit nicht lang geworden?“ sagte Ref.

„Ich weiß nicht,“ sagte Helga, „alle Gedanken hatten mich verlassen, seit ich dich nicht mehr sah, bis zu diesem Augenblick, wo ich dich wiederhabe. Es ist mir, als wäre ich tot gewesen. Als hätte mich jemand auf das Herz geschlagen, so betäubt war ich.“

Ref umarmte sie, und alle freuten sich des Wiedersehens. Buckel erzählte, wie alles zugegangen war. Er führte das große Wort, und Ref schlug ihm auf die Schulter und sagte: „Ja, vielleicht verdanken wir Buckel das Leben.“ Aber da schämte sich Buckel und verstummte.

Ref ließ sogleich alles zur Abfahrt bereitmachen. Die Söhne Thorfels von Herjolfsþvíð übernahmen das kleine Schiff, mit dem Ref seine Verfolger genarrt hatte, und fuhren zu ihrem Vater zurück. Als Ref sie fragte, ob sie nicht weiter mit ihm fahren wollten, schüttelten sie traurig die Köpfe. Sie dachten wohl an den Alten, der einsam auf Herjolfsþvíð saß und auf sie wartete. Auch schien es ihnen allzu gewagt, mit Ref in die Welt hinauszufahren, von der einst Kolbein so unglaubliche Dinge erzählt hatte. Unter den blauen Gletschern war ihre Heimat. Hier war die Welt sicher und bekannt. Sie schüttelten Ref fest die Hand, als er ihnen den Küstenfahrer schenkte, beluden ihn mit ihrer Jagdbeute und segelten still davon.

Am Morgen des nächsten Tages ließ auch Ref die Segel aufziehen. Er verneigte sich vor der aufgehenden Sonne und sprach:

„Sei mit uns der Wanderer, der alle Wege kennt.

Sende uns günstigen Wind, gnädige Woge.“

Sein Wunsch wurde so gut erfüllt, daß sie schon am vierten Tage über dem Meere die Berge und Gletscher von Island sahen, den Dampf der warmen Quellen und das Feuer der Hekla. Sie liefen in den Breitfjord und kamen nach Schiffsstrand und warfen Anker vor Gest's Gehöft, an derselben Stelle, von wo Ref vor vielen Jahren ausgefahren war. Er sprang sogleich als erster und allein in ein Boot und fuhr an Land. Er überließ es den anderen, das Schiff zu vertäuen und festzumachen. Prächtig hatte er sich angezogen, trug einen Rock aus blauem Tuch mit grauen Pelzen verbrämt, eine Haube aus Otterfell und hohe Stiefel aus Renntierleder. Er hatte ein Bündel zarter Otterfelle auf dem Arm und dachte sie Gest zu überreichen. Er freute sich, den Dheim zu überraschen und war erregt und guten Mutes.

(Fortsetzung folgt.)

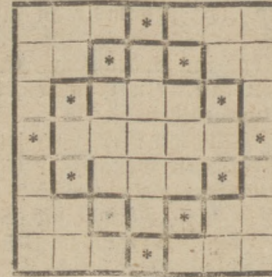


Rätsel-Gate



Doppelviereck-Rätsel.

Die Wörter: Flasche, Pyramus, Nikotin, Belifar, Bleiche, Suffolk, Soliman sind in untenstehendes Viereck einzutragen. Bei richtiger Lösung nennen alsdann die durch Sternchen hervorgehobenen Buchstaben eines zweiten, auf der Spitze stehenden Viereckes, mit dem mittelsten Buchstaben der ersten Querszeile begonnen und nach links herum gelesen, ein kirchliches Fest.

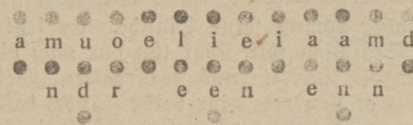


Besuchskarten-Rätsel.



Aus den Buchstaben dieser Besuchskarte ist der Beruf des Mannes zusammenzustellen.

Spitzen-Rätsel.



Die Punkte dieser Spitzenabbildung sind durch Buchstaben zu ersetzen und zwar derart, daß von oben herab senkrecht zu lesende Wörter entstehen. Sind es die richtigen Wörter, so ergibt die oberste waagerechte Buchstabenreihe den Anfang eines bekannten Liedes.

Auflösung der Rätsel aus Nr. 104.

Der Pfingstschmetterling:



Für Verlobungslustige:

Im wunderschönen Monat Mai.